Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	**Capolago Flyers**	**NCE**
CLUB 2	**JB Rothrist-Oensingen**	**NCE**

Lieu / Ort Location / Luogo	**Capolago**	Date / Datum Date / Data	**23.09.2018**
Start / Beginn Début / Inizio **13:00**	End / Ende Fin / Fine **15:00**	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	**NVCB50**
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	45

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	97202	FELAPPI Paolo	
Official scorer Marqueur	218283	PRADA Manuela	
Referee 1 Arbitre 1	210303	SCHULER Kevin	
Referee 2 Arbitre 2	9800	ORTELLI Moreno	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	3	12	8
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	2	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Capolago Flyers	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	5	3	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Capolago Flyers

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
35	C	SGARZI Noemi				216601
88	A	BRAGA Davide				216604
30	G	CANONICA Tristan	X	X		216822
90	G	PIAZZOLI Matteo			X	216084
16		LIVI Alessandro				215229
96		ORTELLI Giovanni				214229
69		MAFFIA Sergio				214233
18		PRADA Nicolo				216433
22		POLI Nicolo				213311
98		VERONESI Filippo				216835
7		SASSELA Ethan				216058
19		ROSSIELLO Gabriele				216052
9		BERNASCONI Natan				218896
14		CAMBRIA Daniele				214232
87		BIANCHI Giovanni				217204

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	98238
	FONTANA Michele		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
00:44	16	69	1				
06:47	98	35	2				
06:56	35		3				
17:11	16		4				
25:23	16	98	5				
26:48	16	14	6				
28:22	16		7				
41:28	16	88	8				
49:14	96	14	9				
49:25	96		10				
50:42	96		11				
59:23	87	88	12				
				TOTAL		12	
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
48:17	16	2	00:00	50:17	H
55:15	22	2	00:00	57:15	H
57:50	14	2	00:00	58:26	D
TOTAL				6 min	

2 JB Rothrist-Oensingen

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
13	C	SPIESS Cédric				217138
77	A	BADER Fabio				331101
1	G	SCHOR Dario	X	X	X	218407
	G					
12		AEBISCHER Shanon				213226
98		BACCOLINI Danilo				217182
17		LEHMANN Sascha				213223
95		VON ROHR Gregor				214388
5		WÜTRICH Christian				215619
15						218868
78		BADER Diego				212374

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	208016
	NIGGLI Kevin		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
04:34	15	5	1				
04:59	95		2				
12:38	15	95	3				
27:45	95		4				
36:25	5	95	5				
45:47	77		6				
47:04	13		7				
58:26	77		8				
				TOTAL		8	
TIME OUT						X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
15:07	13	5	00:00	20:07	K2
26:23	77	2	00:00	28:22	C1
TOTAL				7 min	